

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

La Donna del Lago

Rossini, Gioachino

Leipzig, [ca. 1825]

5. Recitativo & Duettino

[urn:nbn:de:bsz:31-229859](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-229859)

N^o 5.

RECIT.

DUETTINO

Elena.

E nel fa-tal con flitto di a-more e di do-ver, fra tan-te pene, E-le-na! che fa-
 In diesem harten Kampfe von Liebe und heil'ger Pflicht, was wirst du, arme He-le-ne! nun be-

All. vivace

ra-i?
ginnen?

Malc. Elen.
 Miocarò bene! Malcolm! Numi! tu qui?
 Theure Geliebte! Malcolm! Himmel! du hier!

Malc. Elena. Malc.
 Mi chiama in campo quella ra-gione i-stessa, che arma i prodi di Scozia. Ah! in quale i-stante giungesti!
 Auch mich ruft jene Stimme, die Schottland bewaffnet, ja sie ruft mich zum Kampfe. Ach! must ich dich so wieder finden! E

Elen. Malc.
 che?
rum? Del amor tuo poss'i-o, E-le-na, du bi-tar? Cru-dele! e puoi ol-traggiar-mi così? Se fida è
 Soll ich an deiner Liebe zwi-seln? an deiner Treue? Grausamer! So wenig kennst du dieses treue Herz! Wenn fiste

dunque a me quell'alma, io sfi-de-ro — — — — — le stelle. Si, de' nostri ti-
Treu' dich mir verbindet, trotz'ich der Macht — — — — — der Hölle. Ha! herbey, ihr Ty-

Elen. ranni resisterò al po-ter. **Male.** Sap-rò mo-rire e-empio di co-stanza. A me la mano di giuramento in
rannen! keine Gewalt soll mich beugen. Mit stolzem Muthe tret'ich dem Tod ent-gegen. Reich deine Hand mir! Nichts löst des Bundes

Elen. a due. pegno! Ec-co-la! O sposio al tene-broso regno!
Weihe! Nimm sie hier! Für Liebe o-der vereint im Grabe!

Segue Duetto.

Andantino

Elena. Vi-vere io non potrò, mio
Ja, nur der To-des Hand zer-

DUETTO.

ben, mio ben, senza di te. — — — — — Va l'om-bre scen-de — — — — — rò, — — — — — pria che mancar, pria che mancar di
 reist, zerreist des Herzens Band. — — — — — Im Schweiß der Gra — — — — — ber nur löst sich der Treu — e, sich der Treu — e

Malcolm.
 fe. — — — — — Vi-ve-re io non potrò, — — — — — mio ben, mio ben, senza di te; — — — — — fra
Schwarz. Ja, nur des Te — der Hand zer-reist, zerreist des Herzens Band. — — — — — Im

Elena.
 Vi-ve-re non po-
Male.
 l'om-bre scen-de — — — — — rò, — — — — — pria che mancar, pria che mancar di fe. — — — — — Ja, nur des Te — der
 Schweiß der Gra — — — — — ber nur löst sich der Treue, sich der Treu — e Schwarz.

tre — i, mio ben, senza — di te; — fra l'om — bre scen — de — — rò pria che mancar, pria che mancar di

Toda Hand zer-reißet der Her — zen Band. — Im Schweiß des Gra — bes — — nur löst sich der Treu — e, sich der Treue

fé, Mio be — ne, mio be — ne, mio be — ne, mio be — ne, fra l'om — bre scen — de — — rò pria che mancar, pria che mancar — di —

Gelich — te, nicht tren — ne, nicht tren — ne dies Band. Im Schweiß des Gra — bes — — nur löst sich der Treu — e, sich der Treu — e

Mio be — ne, mio be — ne, mio be — ne, Schwur. Nicht trenn — uns, Gelich — te, nicht dies Band. Im Schweiß des Gra — bes — — nur löst sich der Treu — e, sich der Treu — e

fé, mancar di fé, mancar di fé.

Schwur, der Treu — — e Schwur, der Treu — — e Schwur.